

Genre du véhicule 62) Motocycle	Marque de fabrication S U Z U K I	Type E G 1 2 5 (NF 12 A) (1 place)	Fiche d'homologation No CH 6721 03
------------------------------------	--------------------------------------	------------------------------------------	---------------------------------------

Constructeur	SUZUKI MOTOR CO., LTD., Hamamatsu / Japon
Identification	sur la plaquette du constructeur "NF 12 A" numéro du cadre "NF 12 A - ....."
Plaquette du constructeur	à gauche, latéralement sur le cadre, au-dessus de la boîte de vitesses (enlever le carénage)
Numéro du cadre	à droite, sur tête de direction
Numéro-ATGE	sur la tête de direction
Identification du moteur	"F 107" devant le No du moteur, à l'avant sur le carter du vilebrequin
Importateur	FRANKONTA AG, Hohlstrasse 612, 8048 Zürich

Construction du véhicule	
Nombre d'essieux/pneus	2 / 2
Frein roue avant	hydraulique, à disque (ajouré)
Frein roue arrière	mécanique, à expansion interne
Siège longueur/genre	390 mm
Support	latéral
Utilisation avec side-car	-
Indicateur de vitesse	km/h
Rétroviseur	1/à gauche
Antivol	verrou au guidon (combiné avec l'allumage)
Réservoir carburant	1/acier, 13 litres
Equipement spécial	carénage

Moteur			
Marque	SUZUKI	Type	F 107
Construction	monobloc	Temps	2
Carburant	B/mélange	Position	au centre
Refroidissement	eau	Cylindres	1
Alésage/Course	54,0 / 54,0	Cylindrée	124
CV-impôt	0,65	Déparasitage	B ou C
Puissance en kW	14 DIN	à min-1	8000
Couple max. Nm	17	à min-1	7500
Silencieux	2 = SUZUKI 36A2-1 / SUZUKI 36A0-2		
Vmax	135	Vmax mesurée	-

Dimensions			
Longueur	2030	Hauteur	1175
Largeur	655	Empattement	1310
Nombre de places	1	Voie	-
Equipement §)			
Clignoteurs AV	11 (E)		
Clignoteurs AR	12 (E)		
Catadioptr	1 (E)		
Puissance génératrice	-		
Avertisseur	1/NIKKO CH 2053 ou d'autres modèles homologués		

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	55	55	110
Répartition charge	16	54	70
	71	109	180
Poids garantis			300
Dimens. des pneus	80/100 - 16	90/90 - 18	*)
Pty/bars	- / 2,25	- / 2,25	
Charge	165		
pour Vmax	150	150	
Jantes	J 16 x MT 1.85	J 18 x MT 1.85	
	roues intégrales en métal léger "SUZUKI"		

Emissions du bruit					
Bt. de vitesses   l-e		Au passage dB/A	Mesure à l'arrêt dB/A	min-1	Remarques
m6	2,80	80,5	67,0	5000	conditions techn.
F	G	H	J	R	

Emissions des gaz d'échappement	Emissions en g/km			Ralenti		Numéro-ATGE
	CO	HC	NO <sub>x</sub>	CO	min-1	CH
	6,11	9,75	-	3,1	1400	00 02014
	K	L	M	N		R

## Indications pour le permis de circulation

(Code)

Genre du véhicule	<u>Motoocycle</u>		Poids à vide	<u>110</u>
Marque de fabrique	<u>S U Z U K I</u>		Charge utile	<u>-</u>
Type	<u>R G 1 2 5</u>		Poids total	<u>300</u>
Homologation No	<u>CH 6721 03</u>		Carburant	<u>B/mélange</u>
Carrosserie	<u>-</u>		Cylindrée	<u>124</u>
Nombre de places	<u>1</u>		CV-Impôt	<u>0,63</u>

## Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

\*) Variantes de pneus : AV = 100/90 - 16                          212 (2,9)                          Vmax 150 km/h  
                                          AR = 100/90 - 18                          224 (2,9)                                                  150 km/h

§) Equipement : prolongement (plastique) du pare-boue AR en 2 parties est nécessaire.

Lieu et date de l'homologation

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

62) Motocycle

S U Z U K I

RG 125 (NF 12 A)  
(1 place )

CH 6721 03

Fiche complémentaire concernant les émissions

I

Contrôle subséquent du 17.9.86 à Zurich - Hi(ZH)/lin

Contrôle du bruit et des gaz d'échappement sel. les prescriptions 1.10.86

Dès la date d'importation 1.10.86:

Puissance du mot. : 6,6 kW à 7200/min

Couple maxi : 8,8 Nm à 6500/min

ident. du moteur : inchangée

Silencieux : 2 pots, désignation "36A3-1" et "36A0-2"

Vmax : 105 km/h

Plaquette du constructeur : à droite, latéralement sur tube de cadre au-dessus du moteur

Service fédéral d'homologation

**Emissions du bruit**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	(H) au passage dB/A	(J) à l'arrêt dB/A	min-1	(R) Remarques
F 107	m6	2,80	79,0	70,0	5400	

**Emissions des gaz**

(E) Type du moteur	(F) Boîte de vitesse	(G) i-A	Emissions en g/km			(N) Ralenti	Numéro-ATGE
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	
F 107	m6	2,80	5,86	8,52	0,02	3,6 1400	00 020 23

**Emissions de fumée**

(E) Type du moteur	(O) selon OCE annexe 3			(O+P) selon ECE-24			
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =
	b =	à	min-1	k =	à	min-1	k =
	(S) Bacharach			Pompe d'injection			

x) compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale